KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2536/73

af 18. september 1973

om ændring af bilag IV til forordning (EØF) nr. 1579/70 om fastsættelse af særlige betingelser for udførsel af visse ostesorter til Spanien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne (2), særlig artikel 17, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I fodnote 3 i bilag IV til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/70 af 4. august 1970 om fastsættelse af særlige betingelser for udførsel af visse ostesorter til Spanien (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1296/72 (4), står de priser franko spansk grænse, som visse ostesorter, der kommer fra Fællesskabet, skal overholde for at have fordel af anvendelsen af den faste udligningsafgift ved indførsel i Spanien af de omtalte varer;

disse priser er udtrykt i regningsenheder; i den nuværende valutasituation er det nemmere for Fællesskabets eksportører at angive de priser, som skal overholdes, hvis den er udtrykt i spansk valuta, ifølge aftalen med Spanien (5) som forudser en pris fastsat i dette lands valuta; det er altså nødvendigt at tilpasse ovennævnte bilag IV i så henseende;

De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag IV i forordning (EØF) nr. 1579/70 er ændret som følger:

1. »regningsenheder« erstattes med »pesetas«;

2. Fodnote (3) affattes således:

»(3) Priserne må ikke være lavere end:

— 10 030 pesetas pr. 100 kg nettovægt for Emmental og Gruyère i hele oste, henhørende under toldposition 04.04 A 1 a) 1 i den spanske toldtarif;

— 11 000 pesetas pr. 100 kg nettovægt for Emmental og Gruyère i vakuumpakkede stykker med en vægt på over 1 kg, henhørende under toldposition 04.04 A 1 b) 1 i den spanske toldtarif;

— 11 640 pesetas pr. 100 kg nettovægt for Emmental og Gruyère i vakuumpakkede stykker med en vægt på 1 kg eller derunder, men over 75 g, henhørende under toldposition 04.04 A 1 c) 1 i den spanske toldtarif;

— 9 847 pesetas pr. 100 kg nettovægt for smelteost, fremstillet af Emmental eller Gruyère og henhørende under toldpositionerne 04.04 D 1 a) og 04.04 D 1 b) i den spanske toldtarif;

— 10 045 pesetas pr. 100 kg nettovægt for smelteost, fremstillet af Emmental og Gruyère og henhørende under toldposition 04.04 D 1 c) i den spanske toldtarif;

— 8 510 pesetas pr. 100 kg nettovægt for andre smeltoste, henhørende under toldposition 04.04 D 2 a) i den spanske toldtarif;

— 8 725 pesetas pr. 100 kg nettovægt for andre smeltoste, henhørende under toldposition 04.04 D 2 b) i den spanske toldtarif;

— 8 935 pesetas pr. 100 kg nettovægt for andre smeltoste, henhørende under toldposition 04.04 D 2 c) i den spanske toldtarif;

— 8 088 pesetas pr. 100 kg nettovægt for Cheddar lagret i mindre end 3 måneder,

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 172 af 5. 8. 1970, s. 26.
(4) EFT nr. L 143 af 23. 6. 1972, s. 23.
(5) EFT nr. L 192 af 13. 7. 1973, s. 1.

henhørende under toldposition 04.04 G 1 b) 1 i den spanske toldtarif;

— 8 845 pesetas pr. 100 kg nettovægt for Cheddar, lagret i mindst 3 måneder, henhørende under toldposition 04.04 G 1 b) 1 i den spanske toldtarif;

— 8 310 pesetas pr. 100 kg nettovægt for hollandsk Edam af første kvalitet med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 40 vægtprocent og lagret 7-8 uger, henhørende under toldposition 04.04 G 1 b) 3 i den spanske toldtarif«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. september 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand